

C-BOW TASCHENHALTER / C-BOW HOLDER

Moto Guzzi V7 Stone Special Edition
(2022-2023)

Art.Nr./Item-no.:

630558 00 01 schwarz/black

Moto Guzzi V7 Stone Special Edition
(2022-2023)

Art.Nr./Item-no.:

630558 00 02 chrom/chrome



Inhalt

2x 700007063 C-Bow schwarz
ODER
2x 700007062 C-Bow chrom
1x 700013074 Halter unten links
1x 700013075 Halter unten rechts
1x 700013608 Halter oben
1x 700013078 Schraubensatz:

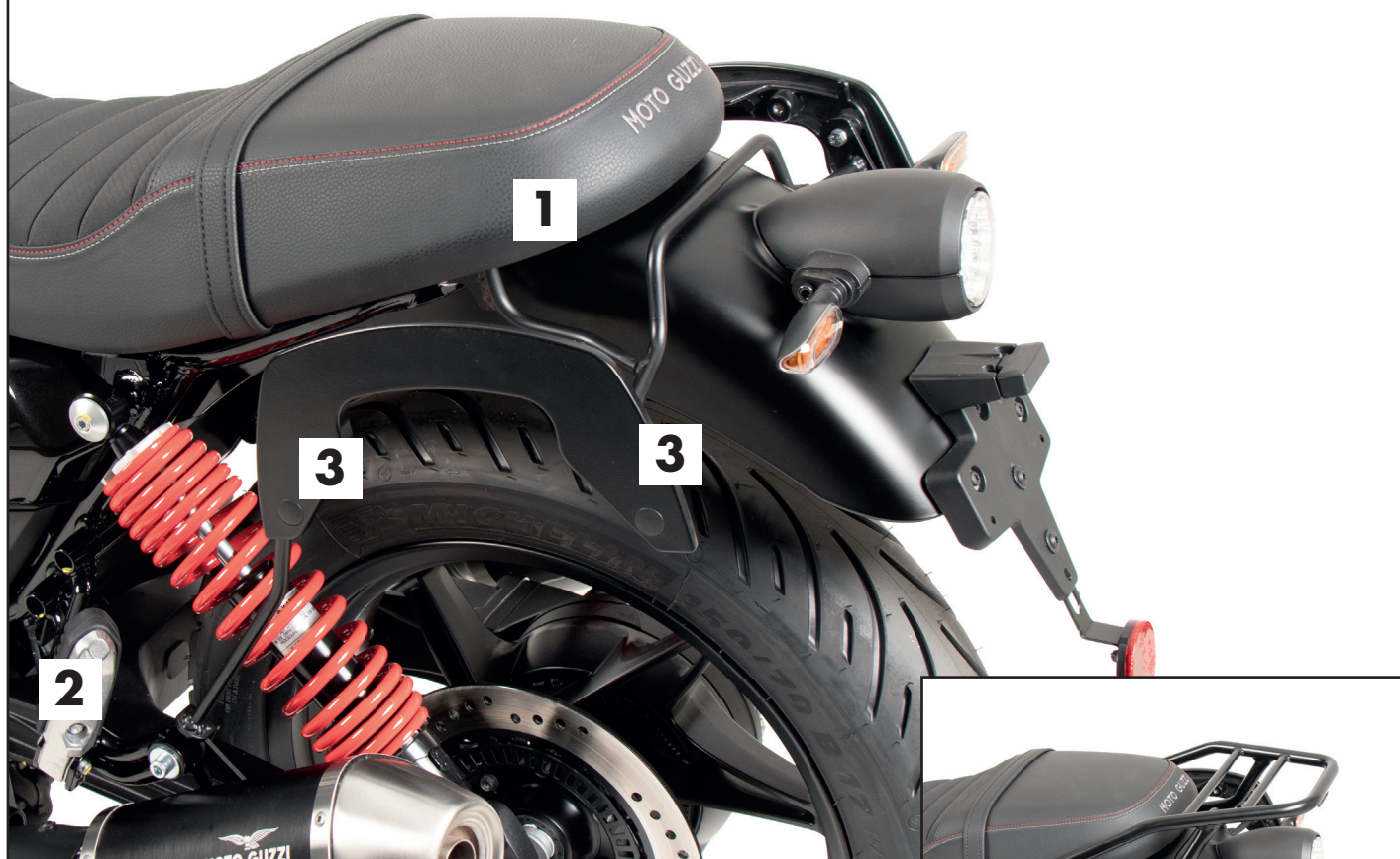
2	Zylinderschraube M8x50
2	Linsenschraube M8x40
8	Sechskantschraube M6x16
8	U- Scheibe Ø6,4
2	U- Scheibe Ø8,4
4	Tensilockmutter M8
2	Aludistanz Ø25xØ9x5

Content

2x 700007063 C-Bow black
OR
2x 700007062 C-Bow chrome
1x 700013074 Holder bottom left
1x 700013075 Holder bottom right
1x 700013608 Holder top
1x 700013078 Screw kit:

2	Allen screw M8x50
2	Filister head screw M8x40
8	Hexagon bolt M6x16
8	Washer Ø6,4
2	Washer Ø8,4
4	Tensilock nut M8
2	Alu spacer Ø25xØ9x5

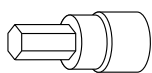
Nicht passend für Legacy L, XTravel, Ceros/ Not suitable for Legacy L, XTravel, Ceros



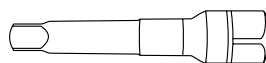
Baubreite 45 cm
Width: 45 cm

Kombinierbar mit
Gepäckbrücke
Can be combined with
Rear rack tube type
(654558 01 0x/ 658558 01 01)

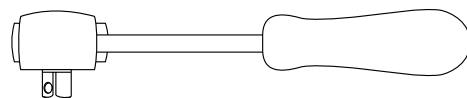
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Rechts und links jeweils die hintere Schraube unterhalb der Sitzbank sowie die hintere Schraube der Endtopfbefestigung entfernen. Alle Schrauben entfallen.

On the right and left, remove the rear screw below the seat and the rear screw of the muffler mounting. All screws are omitted.

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Halters oben rechts/links:

1

Mit Linsenschrauben M8x40, U-Scheiben Ø8,4 sowie Tensilockmutter M8.

Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanz Ø25xØ9x5 fügen.

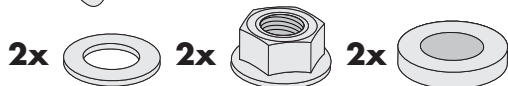
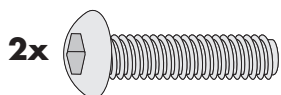
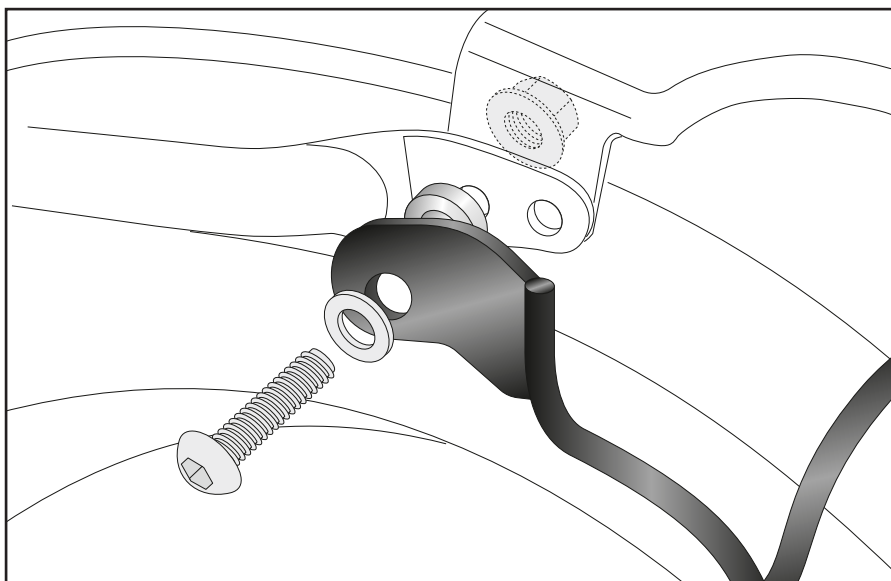
Diese entfallen bei gemeinsamer Montage mit H&B Gepäckbrücke.

Fastening of the holders top right/left:

With filister head screw M8x40, washer Ø8,4 and tensilock nut M8.

Insert alu spacer Ø25xØ9x5 between bracket and frame.

These spacer is omitted when mounting together with the H&B rear rack.

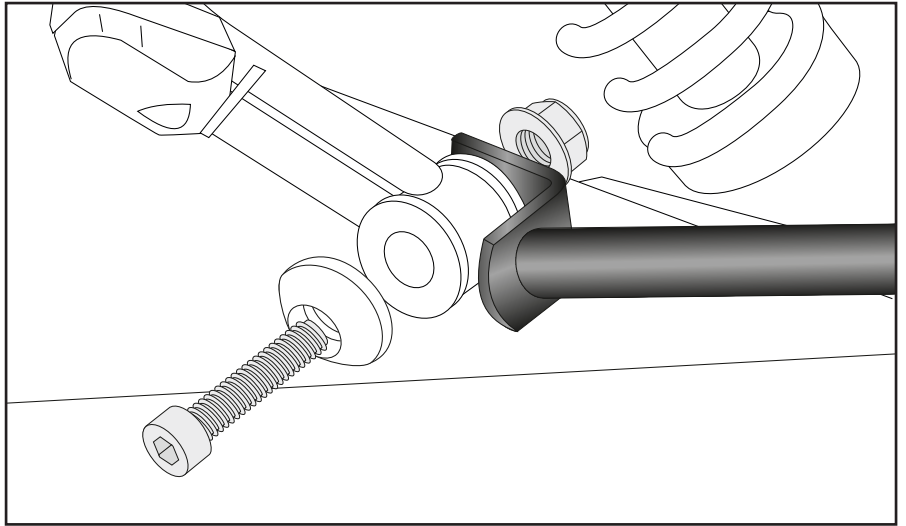


Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Halter unten rechts/links:

An der Endtopfbefestigung mit original Senkscheibe, Zylinderschraube M8x50 sowie Tensilockmutter M8.

2

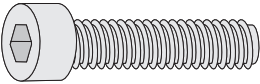


Fastening of the holders bottom

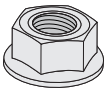
right/left:

On the muffler with original counter-sunk washer, allen screw M8x50 and tensilock nut M8.

2x



2x

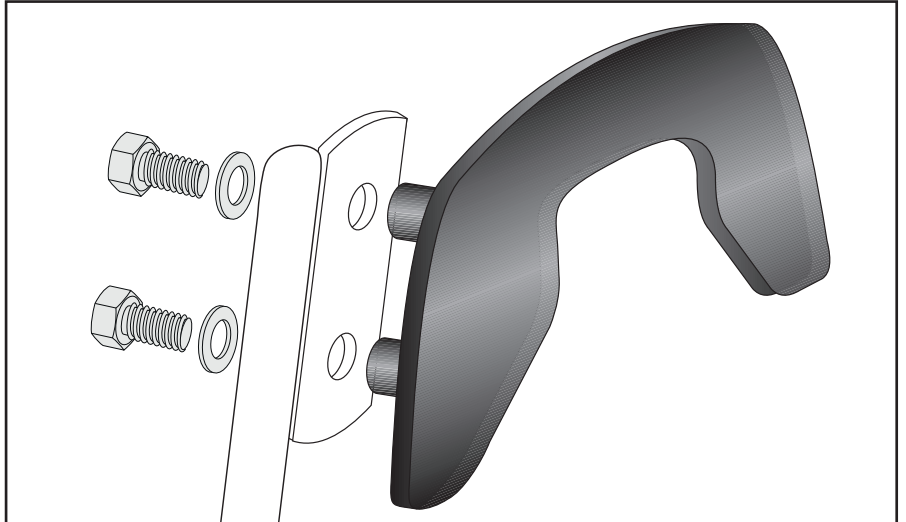


Montage der C-Bows rechts/links:

An den montierten Haltern.

Dazu die Sechskantschrauben M6x16 und die U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

3

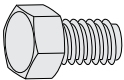


Fastening of the C-Bows right/left:

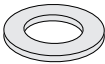
On the mounted holders.

Use hexagon bolts M6x16 and washers Ø6,4.

8x



8x



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de

HEPCO&BECKER

630558 00 0x

3